

## Avis public



### ORDONNANCE

À sa séance extraordinaire du 26 août 2021, le conseil d'arrondissement a adopté l'ordonnance suivante :

- B-3, o. 654, relative à la tenue d'événements au Vieux-Port de Montréal pour la saison estivale 2021;

et ce, en vertu du règlement concernant le bruit (R.R.V.M., chapitre B-3).

*Cette ordonnance entre en vigueur à la date de la présente publication. Elle peut être consultée aux comptoirs Accès Ville-Marie situés au 17<sup>e</sup> étage du 800, boulevard De Maisonneuve Est, station de métro Berri-UQÀM.*

Fait à Montréal, le 28 août 2021

La secrétaire d'arrondissement,  
Katerine Rowan, avocate

*Cet avis peut également être consulté sur le site Internet de l'arrondissement à l'adresse suivante : [www.ville.montreal.qc.ca/villemarie](http://www.ville.montreal.qc.ca/villemarie)*

JDM2335929

---

**Extrait authentique du procès-verbal d'une séance du conseil d'arrondissement**

---

Séance extraordinaire du jeudi 26 août 2021

Résolution: CA21 240307

---

**Édicter une ordonnance concernant la tenue d'événements au Vieux-Port de Montréal pour la saison estivale 2021**

Il est proposé par Robert Beaudry

appuyé par Anne-Marie Sigouin

D'édicter, en vertu du Règlement sur le bruit (R.R.V.M., c. B-3, article 20), l'ordonnance B-3, o. 654 permettant le bruit d'appareils sonores sur les sites du Vieux-Port de Montréal, selon les horaires des événements identifiés pour la saison estivale 2021.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1216220005

Katerine ROWAN

---

Secrétaire d'arrondissement

Signée électroniquement le 26 août 2021

---

**B-3, o. 654      Ordonnance concernant la tenue d'événements au Vieux-Port de Montréal pour la saison estivale 2021**

---

**Vu** l'article 20 du Règlement sur le bruit (R.R.V.M., chapitre B-3);

À sa séance du 26 août 2021, le conseil d'arrondissement décrète :

1. Le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur est exceptionnellement permis sur les sites, dates et horaires des événements identifiés à l'annexe 1.
2. Le niveau de pression acoustique maximal autorisé pour les événements est de 75 dBA et 90 dBC (LAeq 15 minutes) mesuré à 5 mètres de la source.
3. Un écart excédant 20 dB entre les dBA et dBC (LAeq 15 minutes) est interdit.
4. L'utilisation des mégaphones est cependant prohibée, sauf à des fins de sécurité.
5. Il est de la responsabilité de la société du Vieux-Port de Montréal d'obliger les promoteurs d'événement de mettre en place un système de gestion des plaintes.

-----

**ANNEXE 1**

**PROGRAMMATION D'ÉVÉNEMENTS AU VIEUX-PORT DE MONTRÉAL POUR LA SAISON ESTIVALE 2021**

---

*Un avis relatif à cette ordonnance (dossier 1216220005) a été affiché au bureau d'arrondissement et publié dans Le Journal de Montréal le 28 août 2021, date de son entrée en vigueur, ainsi que sur le site Internet de la Ville de Montréal.*

# ANNEXE 1

## Programmation Été 2020-21



Événement	Service responsable	Lieu(x)	Montage		Événement		Démontage		Heures des Événements		Payant	Achat/andage Évén.	Description - Événement
			Début	Fin	Début	Fin	Début	Fin	Début	Fin			
TOHU		Site du Vieux-Port de Montréal	12 juil.-21	29 juil.-21	30 juil.-21	5 sept.-21	6 sept.-21	8 sept.-21	11:00	20:00	Gratuit	N/A	Animations circassiennes dans le cadre d'un parcours déambulatoire sur le territoire du Vieux-Port de Montréal.
<del>FRANÇOIS MONTAGNE</del>													<del>poésie</del>
<del>ISROOPE COPACET</del>													<del>poésie</del>
<del>FRANÇOIS MONTAGNE</del>													<del>poésie</del>
FESTIVAL AFRO-MONDE	Programmation	Quai de l'Horloge	24 août-21	25 août-21	26 août-21	29 août-21	30 août-21	30 août-21	11:00	22:00	Gratuit	30 000	On n'ajoute pas de nouvelles dates à l'événement. Il s'agit d'un concept exceptionnel mélangeant musique traditionnelle, musique urbaine, arts visuels et art culinaire. Sa programmation est composée de chants et danses traditionnelles, de contes d'ici et d'ailleurs, conférences sur la naissance des musiques Afro, l'évolution de musique développée par les Afro-descendants, présentation direct d'arts visuels extérieurs, instrument musicaux.
BATEAU A FLOT	Programmation	Promenade du Vieux-Port et port d'escale	21 sept.-21	23 sept.-21	24 sept.-21	26 sept.-21	27 sept.-21	27 sept.-21	9:00	20:00	Payant	4 000	Bienvenue aux amateurs de nautisme à l'unique saison du bateau à flot de Montréal pour visiter plus d'une centaine d'embarcations en exclusivité. Situé dans le bassin Jacques-Cartier, en plein cœur du Vieux-Port de Montréal, cet événement nautique donne rendez-vous aux plaisanciers et amateurs de sports nautiques durant 3 jours. Bateaux à moteur, cruises, bateaux pontons, bateaux électriques, yachts luxueux seront accessibles toute la fin de semaine. Les détaillants présents offrent des rabais de fin de saison sur de nombreuses embarcations.
WALK4FRIENDSHIP	Programmation	Quai de l'Horloge	15 oct.-21	16 oct.-21	16 oct.-21	17 oct.-21	17 oct.-21	17 oct.-21	11:00	15:00	Payant	700	La marche pour l'amitié (Walk4friendship) est un événement communautaire incroyable qui amasse des fonds pour le Cercle de l'amitié, un organisme qui offre des occasions d'amitié et d'inclusion aux enfants, adolescents et jeunes adultes ayant des besoins particuliers. Joignez-vous à nous en marchant ou courant pour nous aider à atteindre notre objectif.